

Đơn ghi danh bỏ phiếu vắng mặt của Virginia Virginia Absentee Ballot Application Form

Viết hoa thông tin cá nhân	1	Họ: _____ Tên: _____ Tên đệm: _____ Số An sinh Xã hội (phải có 4 số cuối): # # # - # # - # # # # Năm sinh (tùy chọn): Y Y Y Y
Địa chỉ ghi danh	2	Địa chỉ nhà: _____ Số Apt/Suite: _____ Thành phố: _____ Zip của VA: # # # # # <i>Nếu địa chỉ nông thôn hoặc vô gia cư, hãy mô tả nơi cư trú.</i>
Phiếu bầu vắng mặt cho một lần bầu	3	<input type="checkbox"/> Tổng tuyển cử hoặc bầu cử đặc biệt <input type="checkbox"/> Sơ bộ Đảng Dân chủ <input type="checkbox"/> Sơ bộ Đảng Cộng hòa Tôi muốn bỏ phiếu vắng mặt trong: Ngày bầu cử: MM / DD / YYYY ở thành phố/quận: _____
Bỏ phiếu vắng mặt vĩnh viễn	4	Quý vị có muốn bỏ phiếu qua thư cho tất cả các cuộc bầu cử trong tương lai không? <input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không Nếu có, quý vị muốn nhận phiếu bầu sơ bộ của đảng nào? Quý vị có thể chọn một đảng theo luật Virginia. <input type="checkbox"/> Đảng Dân chủ <input type="checkbox"/> Đảng Cộng hòa <input type="checkbox"/> Tôi không muốn nhận phiếu bầu cho Bầu cử sơ bộ.
Địa chỉ gửi phiếu qua bưu điện nếu khác phần 2	5	Nếu quý vị đã chọn Bỏ phiếu vắng mặt vĩnh viễn trong Phần 4 ở trên, đừng điền vào phần này. Địa chỉ nhà: _____ Số Apt/Suite: _____ Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Zip: # # # # # Quốc gia: _____
Thông tin để liên lạc (Tùy chọn)	6	Điện thoại: # # # - # # # - # # # # Email/Máy fax: _____

Phần 7 chỉ áp dụng cho một số cử tri. Để trống và chuyển qua Phần 8 nếu không có mục nào đúng với quý vị.

Thay đổi tên/ địa chỉ	7a	Tên đầy đủ trước đây: _____ Địa chỉ cũ: _____ Ngày di chuyển: MM / DD Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Zip: # # # # #
Cử tri trong quân đội hoặc ở hải ngoại	7b	Nếu là cử tri quân nhân/ở nước ngoài HOẶC là phối ngẫu/người phụ thuộc, xin cho biết thêm: 1. Lật mẫu này để tìm thành phần của quý vị trong Phần Quân sự và Nước ngoài. 2. Viết hoa mã thành phần tại đây: _____. Nếu có, ngày cư trú cuối cùng: _____. 3. Gửi phiếu bầu của tôi đến: <input type="checkbox"/> Địa chỉ nhà theo Phần 2 <input type="checkbox"/> Địa chỉ email theo Phần 6 <input type="checkbox"/> Địa chỉ nhận phiếu bầu theo Phần 5 <input type="checkbox"/> Số fax theo Phần 6
Cần giúp đỡ để bỏ phiếu	7c	<input type="checkbox"/> Tôi cần giúp đỡ để hoàn tất lá phiếu do đi đứng khó khăn, mù, hoặc không biết đọc hoặc viết. <i>Nếu chọn ô này, một mẫu giúp đỡ sẽ được gửi kèm phiếu bầu.</i> <input type="checkbox"/> Tôi là một cử tri khuyết tật về giấy có in chữ nên muốn nhận lá phiếu của mình theo phương thức điện tử tại địa chỉ email được ghi trong Phần 6 ở trên. Quý vị sẽ nhận được lá phiếu bằng điện tử và văn phòng ghi danh sẽ gửi cho quý vị những phong bì thích hợp để hoàn lại lá phiếu.
Cần giúp đỡ với mẫu này	7d	Người giúp đỡ, hãy điền thông tin của quý vị vào bên dưới và ký tên nếu người ghi danh không thể ký do khuyết tật: Tên đầy đủ của người giúp: _____ Điện thoại: _____ Địa chỉ của người giúp: _____ Apt / Suite: _____ Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Zip: # # # # # <i>Tôi xin thề/xác nhận, sẽ chịu các hình phạt trọng tội nếu khai báo gian dối theo Bộ luật VA § 24.2-1016, rằng (1) thông tin được cung cấp trong biểu mẫu này là đúng sự thật và (2) Tôi đã viết "Người nộp đơn không thể ký tên" trên dòng chữ ký của người nộp đơn trong Phần 8.</i> Người giúp đỡ, ký vào đây: _____ Ngày: _____
Tuyên bố + Chữ ký của cử tri	8	<i>Tôi xin thề/xác nhận, sẽ chịu các hình phạt trọng tội nếu tuyên bố sai lệch theo Bộ luật VA § 24.2-1016, rằng (1) thông tin được cung cấp trong mẫu này là đúng sự thật; (2) Tôi không nhận phiếu bầu hoặc bỏ phiếu ở bất kỳ khu vực pháp lý nào khác ở Hoa Kỳ; và (3) Tôi đã ghi danh bỏ phiếu ở thành phố/quận nơi tôi ghi danh bỏ phiếu.</i> Cử tri, ký vào đây (hoặc đánh dấu nếu không thể ký) X _____ Ngày: MM / DD / YY

Office use only

Precinct: _____	District/Senate/House: _____	Application # _____	App accepted: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Date received: _____	Received by: _____	Reason not accepted	
Method received: <input type="checkbox"/> Email <input type="checkbox"/> Fax <input type="checkbox"/> Mail <input type="checkbox"/> In person <input type="checkbox"/> Other			
Ballot sent by: <input type="checkbox"/> Email <input type="checkbox"/> Fax <input type="checkbox"/> Mail			

Đơn ghi danh bỏ phiếu vắng mặt của Virginia

Thông báo về Đạo luật về Quyền riêng tư: Mẫu này yêu cầu quý vị cung cấp thông tin cá nhân. Bốn (4) số cuối cùng của Số An sinh Xã hội của quý vị là bắt buộc. Đơn sẽ bị từ chối nếu quý vị không cung cấp bốn số cuối cùng của Số An sinh Xã hội của hoặc nếu quý vị không cung cấp bất kỳ thông tin nào khác cần thiết để xác định đủ điều kiện bỏ phiếu qua bưu điện. Luật liên bang (Đạo luật về Quyền riêng tư năm 1974; Đạo luật Giúp nước Mỹ đi bầu năm 2002) và luật của tiểu bang (Hiến pháp Virginia, điều II, § 2; § 24.2-701, Bộ luật Virginia; Bộ luật về Thu thập và Phổ biến Dữ liệu của Chính quyền) cho phép thu thập thông tin này và việc sử dụng chỉ giới hạn cho công vụ.

Hướng dẫn

Cách nộp đơn để bỏ phiếu vắng mặt

Muốn bỏ phiếu theo kiểu vắng mặt, hãy điền mẫu này và **gửi cho văn phòng ghi danh cử tri tại địa phương**. Quý vị có thể tìm thấy thông tin liên lạc với văn phòng ghi danh cử tri địa phương thông qua trang mạng của Sở bầu cử:

<https://vote.elections.virginia.gov/VoterInformation/PublicContactLookup>.

Nếu muốn bỏ phiếu trực tiếp thì không cần mẫu này.

Thông tin tổng quát

Quý vị có thể ghi danh bỏ phiếu vắng mặt cho một lần bầu cử duy nhất (Phần 3) hoặc cho tất cả những lần bầu cử (Phần 4).

Nếu quý vị chọn bỏ phiếu vắng mặt trong một lần bầu cử, quý vị phải có một mẫu riêng biệt cho mỗi lần bầu cử. Nếu muốn ghi danh bỏ phiếu vắng mặt cho tất cả những bầu cử trong tương lai, vui lòng xem hướng dẫn về “Bỏ phiếu vắng mặt vĩnh viễn (Phần 4).”

Văn phòng bầu cử địa phương phải nhận đơn ghi danh của quý vị bằng thư, email hoặc fax **trước 5:00 giờ chiều ngày thứ mười một (11) trước ngày bầu cử**.

Phiếu bầu có sẵn 45 ngày trước cuộc bầu cử. (Nếu quý vị ghi danh bầu cử trực tiếp, quý vị phải chờ năm ngày trước khi nhận lá phiếu qua đường bưu điện.)

Thông tin cá nhân của quý vị (Phần 1)

Hãy cung cấp thông tin cá nhân của quý vị. Tên và 4 số cuối cùng của Số An sinh Xã hội của quý vị là bắt buộc.

Địa chỉ ghi danh (Phần 2)

Hãy cung cấp địa chỉ ghi trong hồ sơ ghi danh cử tri của quý vị. Nếu có địa chỉ ở nông thôn hoặc là người vô gia cư, vui lòng mô tả nơi quý vị sống.

Lá phiếu vắng mặt cho một lần bầu cử (Phần 3)

Hãy điền Phần 3 nếu quý vị chỉ muốn nhận một lá phiếu vắng mặt cho một lần bầu cử. Trong các chỗ cần điền, hãy cho biết cuộc bầu cử nào mà quý vị muốn nhận lá phiếu vắng mặt (Tổng tuyển cử, Bầu cử đặc biệt, Sơ bộ của Đảng Dân chủ hoặc Sơ bộ của Đảng Cộng hòa). Nhớ ghi thêm ngày bầu cử và quận hoặc thành phố mà quý vị đang sống. Khi điền vào Phần 3, quý vị sẽ chỉ nhận được một lá phiếu vắng mặt cho cuộc bầu cử mà quý vị đã chỉ định.

Lựa chọn vắng mặt vĩnh viễn (Phần 4)

Nếu quý vị đánh dấu vào ô “Có” trong Phần 4, quý vị cho biết muốn nhận lá phiếu của mình qua đường bưu điện cho tất cả các cuộc bầu cử trong tương lai.

Lá phiếu cho tất cả các cuộc bầu cử trong tương lai sẽ được gửi đến địa chỉ trong hồ sơ ghi danh cử tri của quý vị. Nếu quý vị muốn lá phiếu được gửi đến một địa chỉ khác hoặc muốn thay đổi đảng chính trị mà quý vị đã chọn cho Bầu cử sơ bộ, vui lòng sử dụng mẫu SBE-703.1C.

Nếu quý vị chuyển đến một quận hoặc thành phố mới, hãy điền một mẫu mới và gửi cho cơ quan ghi danh mới để tiếp tục nhận phiếu bầu.

Nếu quý vị muốn nhận được một lá phiếu sơ bộ, quý vị phải cho biết đảng chính trị. Nếu quý vị không muốn bỏ phiếu cho các cuộc bầu cử sơ bộ, vui lòng đánh dấu vào ô bên mặt hoặc để trống cho câu hỏi này.

Cảnh báo: Cố ý bỏ phiếu nhiều lần trong một cuộc bầu cử hoặc khai báo gian dối rõ ràng tại mẫu này sẽ cấu thành tội gian lận bầu cử. Cố ý bỏ phiếu nhiều lần trong một cuộc bầu cử có thể bị trừng phạt theo luật Virginia là trọng tội Cấp 6 và có thể bị phạt tù có thời hạn lên đến 5 năm hoặc bị tạm giam không quá 12 tháng và/hoặc phạt tiền không quá \$2.500. Khai báo gian dối rõ ràng trong mẫu này có thể bị trừng phạt theo luật Virginia là trọng tội Cấp 5 và bị phạt tù có thời hạn lên đến 10 năm, bị tạm giam không quá 12 tháng và/hoặc phạt tiền không quá \$2.500.

Địa chỉ Gửi Phiếu Bầu cử (Phần 5)

Chỉ điền vào phần này nếu

- quý vị muốn bỏ phiếu vắng mặt trong một lần bầu cử và đã điền Phần 3; và
- quý vị muốn phiếu bầu được gửi đến một địa chỉ khác với địa chỉ trong hồ sơ ghi danh cử tri.

Phiếu bầu chỉ có thể được gửi đến một trong những địa chỉ sau:

1. Địa chỉ cư trú của quý vị
2. Nơi quý vị đang ở, ngoài thành phố/quận đã ghi
3. Nơi giam giữ tạm thời vì bệnh tật, tàn tật, kết tội nhẹ, hoặc đang chờ xét xử

Phiếu bầu không thể được chuyển tiếp hoặc gửi qua địa chỉ của người khác theo dạng “in care of”/“to the attention of”.

Cử tri trong quân đội và hải ngoại (Phần 7b)

Đạo luật Bỏ phiếu vắng mặt cho Công dân ở nước ngoài và Mặc đồng phục (UOCAVA) cho một số người bỏ phiếu bằng thư qua email hoặc máy fax. Nếu quý vị đáp ứng một hoặc nhiều loại cử tri UOCAVA sau đây, vui lòng ghi (các) mã cho mục đó trong phần **7b** của mẫu này.

- A. Tôi thuộc lực lượng hàng hải hoặc lực lượng vũ trang đang tại ngũ.
- C. Tôi là phối ngẫu hoặc người phụ thuộc sống chung với một người thuộc lực lượng hàng hải hoặc lực lượng vũ trang đang tại ngũ.
- C. Tôi đang tạm thời cư trú bên ngoài Hoa Kỳ vì một lý do không liên quan đến việc làm. (Văn phòng Ghi danh Cử tri: xem lại [BỘ LUẬT VA § 24.2-453](#))
Nếu quý vị đã từ bỏ địa chỉ của mình vĩnh viễn hoặc không có ý định quay trở lại, hãy ghi ngày cư trú cuối cùng của quý vị vào phần 7b, dòng 2.
- D. Tôi đang tạm thời cư trú bên ngoài Hoa Kỳ để làm việc hoặc là phối ngẫu hoặc người phụ thuộc sống với một người tạm thời cư trú bên ngoài Hoa Kỳ để làm việc.

Mặc dù cử tri diện UOCAVA có thể sử dụng mẫu này, họ được khuyến khích sử dụng **Mẫu Bưu thiếp Liên bang (FPCA)** ((cũng là một đơn/cập nhật ghi danh cử tri). Nếu quý vị gửi mẫu Bỏ phiếu qua thư Virginia này (ELECT-701), thì coi như quý vị yêu cầu ngừng bất kỳ FPCA nào mà quý vị đã gửi trước đó. Để biết thêm thông tin về FPCA hoặc muốn có FPCA, hãy truy cập <https://www.fvap.gov/>.

Nếu lá phiếu của quý vị được gửi **qua email**, hãy theo dõi các thư mục rác/spam của mình. Nếu lá phiếu của quý vị được gửi **qua máy fax**, hãy nhớ để ý máy fax của mình. Sở Bầu cử và văn phòng ghi danh cử tri địa phương không chịu trách nhiệm về các lá phiếu được gửi qua email hoặc fax bị chuyển đến một thư mục rác/spam hoặc quý vị không nhận được.

Tuyên bố và chữ ký của cử tri (Phần 8)

Muốn hợp lệ, quý vị phải ký vào đơn hoặc, nếu quý vị bị khuyết tật và không thể ký, người giúp đỡ sẽ điền và phải viết “Cử tri không thể ký” trên cùng dòng và điền vào Phần 7d